




A Little Children's Book About Making a Difference

小儿童的书：造成正面的改变



One person can
make a
difference, and
everyone should
try.

一个人能造成正
面的改变，而每
个人都应该尝试
这样做。



We can change the world and make it a better place. It is in our hands to make a difference.

我们能改变世界，使它成为一个更美好的地方。我们都有能力去造成正面的改变。




It's amazing what God can do with
what seems so small; like you and I!

令人惊异的是，上帝竟能用看来似乎这么渺小的东西来成就大事，如你和我！

When I can help in a big way, I
will help in a big way. When I
can help in a small way, I will
help in a small way.

当我能够大力帮助时，我会大
力帮助。当我能以小方式提供
帮助时，我就会以小方式提供
帮助。





Neither you nor I
may be able to
make a difference
to the whole
world, but we can
make a huge
difference in the
little bit of world
that surrounds us.

你和我都不可能改
变整个世界，我们
却能在周围的地方，
造成巨大的正面改
变。

Never forget that if there weren't any need for you in all your uniqueness to be on this earth, you wouldn't be here in the first place.

永远不要忘记，这个世界如果不需要你和你拥有的所有独特品质的话，你就不会活在这世上。





Your light might not be huge, but it will shine bright as you open your life to those around you and serve them with warmth and joy.

你发出的光芒也许并不大，然而当你对周遭的人敞开生命，充满热情和喜悦地为他们服务时，你便会闪耀出光芒。

Image Credits:

Page 1 – Designed by Freepik

Page 2 – Designed by Freepik

Page 3 – Public domain

Page 4 – Steven Depolo via Flickr

Page 5 – Aqua Mechanical via Flickr

Page 6 – Designed by Prostooleh / Freepik

Page 7 – Designed by Pressfoto / Freepik

Page 8 – public domain

Page 9 – Designed by Prostooleh / Freepik

